

Содержание

Глава 1. Баба Яга – Хозяйка Змей	4
Глава 2. Верховная ведьма	64
Глава 3. Воительница	93
Глава 4. Великая Пряха	156
Огненная преграда	179
Водная преграда	180
Заросли	180
Непреодолимые горы	181
Глава 5. Жрица в ночи	236
Приложение I. Юда	283
Приложение II. Белая лошадь	287
Приложение III. Три Богини	295
Приложение IV. Травы Марены	308
Список использованной литературы	319
Список принятых сокращений	359

ГЛАВА I

БАБА ЯГА – ХОЗЯЙКА ЗМЕЙ

«Смерт не выберат: ци пан, ци Иван»
(ФСЛГ, С. 459)

Б образе Богини Смерти и соотносимых с ней мифологических персонажей (далее – МП) обнаруживается общая для всех черта, позволяющая выделить еще одно воплощение Марены – как Хозяйки Змей, Матери змеиного племени. По отдельности «змеиные черты» можно счесть за символические обозначения колдовской хитрости Богини, Ее темного коварства, элемент оборотнического умения, но в совокупности своей они рисуют иную картину. Все всякого сомнения, это архаичный компонент Ее образа, некогда представлявший собой либо одну из многих его граней, либо бывший одной из основ, на которой этот образ создавался.

Для начала обратимся к анализу имени Яги, МП, отношение которого к Марене сомнений, в целом, не вызывает. Помимо привычного «Яга», фольклор дает поистине неисчерпаемое число вариаций имени демонической старухи:

- укр. яга, язібаба (Гринченко 1909, С. 535, 537), язя (Dukova, s. 25), Jehera (Máchal, s. 66), Инджібаба (Зинчук 13, № 6), русин. Іжужбаба (Гиряк 5, № 8), русин. Гінжібаба, Інжібаба (Керча, С. 163).
- блр. ягипица, баба-игипувна (Черепанова 1983, С. 105), Баба Яга (БМ, С. 34), яга, *ига*, баба *ига* (Носович, С. 223), Баба Юга (Романов 6, № 5), Баба Ягиня (Замовы 2009, № 367).

- рус. *баба-лягаба, баба-ога, ягайя-баба, ягайя-бабица* (РДС, С. 28), на территории Русского Севера представлены: *баба-ягаба, баба-ягабова, баба-ягуба, бабка яга, баба-ляга, баушка ляга, яга-баба, ега-баба, яга, ягая бабица, ягиха, ягииша, ягишина (егишина), баушка ягишина, егибишина, егибиница, егабовна, егивовна (егична, егидична, егибисна «дочь бабы яги»)* (Черепанова 1983, С. 104-105), арханг. *ига-баба* (Рождественская, № 25), Яицъна-Бабицъна (Цейтлин, С. 183; РСК, № 16), Ягабова, Ядимова (АС, № 28, 29), *баба Ягабиха / Егабиха, баба-ягаба, Ягой-баба / Егая-баба* (Ончуков, № 27, 34, 278), Егабова (Пинеж, № 37), Ягишия (Балашов, № 105), волог. *Бабка-ягабка* (ЗР, С. 12), олонец. *Ягабаха, Ягивовна* (Ончуков, № 38, 178), перм. *Ягижна* (Подюков 2003, С. 59), помор. *бабка-яженя* (Поморье, № 11), Ягичня (Меркулова, С. 167), заонеж. *Ибиха, Гигибииха* (Заонежье, № 27, 59), пинеж. *Егибова, Егибовна* (Карнаухова, № 69, 85), орлов. *Ягиваба* (Смирнов, № 120, 130), смолен. *Баба-Ига, Баба-Юга* (Добровольский 1, С. 499; Добровольский СОС, С. 18), нижегор. *Бука-Яга* (СНС, С. 97), *Бурака-Каляба* (Балова Приложение, С. 29), Ага-Гнишина (Потявин, № 10), тамб. *(Яга)-Бурая* (Смирнов, № 250), *яга-бура, бура*, томск. *ягастая*, ср.-урал. *яга-ягишина*, ср.-рус. *ягая*, без указания места записи – *ягавая* (Черепанова 1983, С. 105), тоболь. *Яга Яганишина* (КВСО 1, № 59), самар. *Ягая Баба* (Самара, № 16), Яга-ягишина (Рощевский, С. 307), вятск. *Еги-боба, Егибиха* (Зеленин В, № 11, 115), Егибица (Смирнов, № 120), тюмен. *Баба Яга Ягинична* (Городцов 2000 2, С. 422), моск. *Буряга* (СНП, № 35), русские Литвы: *Ягатая баба* (ФСЛ 1, № 62)¹,

¹ К русскому набору имен следует дать небольшой комментарий, извлеченный из новейшей статьи, посвященной образу Яги: Ягой / Ягая может быть построено по принципу образования русских фамилий типа Толстой, Благой; Егибовна / Ягивовна и Ягишина / Ягичня – по образцу именования женщин по отцу – Макаровна, Егоровна и Ильинишна, Кузминична; Яицъна-Бабицъна напоминает звукописную игру народной речи – тень-потемень, кысанька-мурысанька (Никитина-Рейли, С. 32-33). Остается допустить, что Егибиха / Ибиха образовано по именованию женщины по мужу – Никитиха, Иваниха.

костром. *Ага-бова, Ога-бова, Яга-боба, Яга Ягинишина* (Завойко 1917, С. 40), карел. *Яженя* (Разумова, № 75).

- чеш. *jezenka*, диал. *jaza* (Черепанова 1983, С. 105), *jedu-baba, Jezinka* (Máčhal, s. 66), *Jahoda-baba* (Trstenjak 1867, s. 72), морав. *Ördögbaba* «чертова баба» (Máčhal, s. 66), старочеш. *Baba-Jaga, Jěžé, Jěženka, Jězinka* (и опосредованно – *Jeskyňka*, поскольку эти демоны жили в пещерах-*jeskyních*) (Machek, s. 225), *Jedibaba, Jěženka, Ježenka, Ježybaba* (Зайцева, С. 231), *ježibaba* (Санникова, С. 101), *jezibaba* (Dukova, s. 25).
- словац. *Jenži-baba, Ježi-baba* (Máčhal, s. 66), *jeza, jezinka, jenzi-baba* (Trstenjak 1867, s. 72), *Jagababa, Ležibaba* (Machek, s. 225), *Jendžibaba, Jendžibaba, Jenžibaba, Ježibabisko* (Зайцева, С. 231), *jezibaba, jindžibaba, hindžibaba* (Валенцова 2015, С. 111).
- пол. *baba jaga* (Kąś 1, s. 144), *indzibaba, jindza* (Kąś 4, s. 146, 310), *jędza, jędzyna, jędzi-baba, jądza, jędzona, baba-jędza* (Черепанова 1983, С. 105), *jedza, jenzda-baba* (Trstenjak 1867, s. 72), *babo jędza, jędza-baba, jędzona baba, jędzonka, jędzybaba, jędzyna* (Санникова, С. 101), *idza* (Dukova, s. 25); нужно отметить, что одной из самых ранних фиксаций имени Яги может являться польское *Jesza*, созвучие которого с вариантами наподобие *Ježi-baba* отмечалось (Иванов-Топоров 1965, С. 54); ср. также одно из имен, придаваемых Смерти – *Jagusia* (Mátyás, s. 98).
- кашуб. *jąza, jaža, jiza, jažębaba* (Dukova, s. 25).
- словен. *ježibaba* (Máčhal, s. 66), *Ježibaba / Šiškababa* (Kelemina, s. 246).
- болг. *яга* (Санникова, С. 101), под сомнением имя *Ega* (предположительно читающееся в проклятиях: *Ega te поразила! Ega го порази!*) (Dukova, s. 24-25).

У соседних с русскими финских народов отмечен аналогичный МП, как под именем *akka* «старуха», созвучным Яге, так и в варианте заимствованного имени: *dägi-baba, gägi-baba, jaga-baba* (Вепсские, С. 34, 160). Якуты переняли образ русской Яги практически под тем же имнem: *Дъэгэ Бааба, Дыиге Бааба, Дъэбэ*

Бааба, Джаба Бааба, Джэгэ Бааба, Дъикэ Бааба, Биби Бааба (Дьяконова, С. 66).

Характерный образ Яги – злой ведьмы, имеющей вид грязной старухи в рваном тряпье, послужил превращению ее имени, видимо, используемого в качестве бранного обозначения, в самостоятельные слова, эти подробности образа в себя вовравшие:

- ведьма, колдунья: укр. язібаба, «ведьма» (Гринченко 1909, С. 537), ст.-чеш. jěže «ведьма» (Санникова, С. 101), рус. егibiца, егивоба, егивова (СРГН 8, С. 315–316); возможно, сюда следует прибавить еще и значение «старая одинокая женщина»: «Теперь одна можно вот осталась, баба-яга» (Черепанова 1983, С. 104).
- злая, сварливая, своенравная женщина: укр. яга «злая баба» – «У сусіди віпросилась до такої ж, як сама, яги» (Гринченко 1909, С. 535), язя «злая, бессердечная, сварливая женщина (человек)»: «Вона пустиласі на мене, як язе», «Виділа міго жінку – кішка язы, али бо й він ни літша язы» (ГС, С. 660), болг. ига «злая женщина, ведьма» (Санникова, С. 101), рус. еги-баба, егibiца, егивоба, егишина – «Эка егишина! Заесе му-жику-ту ест шею-ту, а мужик-от смиренный, ни гу-гу, мол-чит!» (СРГН 8, С. 315-316), рус. смолен. яга «злая баба» – «Ни матка, а ига» (Добропольский СОС, С. 1017), ряз. ега «злая, недобрая женщина»: *Настоящая ты Яга баба! Она ни дать, ни взять, Баба Яга!* (Макаров, С. 18, 75), чеш. диал. jaza «злая женщина», пол. jedza «то же» (Machek, s. 225), словац. ježibaba, jážibaba, jeňdzibaba, endžibaba, hendžibaba «злая, страшная женщина, ведьма» – «Takaja ktorá jeňdzibaba, ľem furt sé jeňdži» (SSN, s. 726-727), пол. idza «фурия, ведьма, злая баба» (при jedzic sie «сердиться»), кашуб. jáza, jáza, jíza «злая баба, ведьма, колдунья» (при jázēc sq, jízēc sq «сердиться»), jážébaba «алчная склонная баба, ведьма, колдунья» (Dukova, s. 25). Ср.: блр. «у нас ёсть матушка злая: ина называитца Баба-Ига Кастинная Ныга» (Добропольский 1, С. 499). Подобный эпитет унаследовала и христианская Богородица (применитель-

- но к празднику 8.VII, 28.VII): рус. амур., бурят. *Сердитая Богородица* (СРНГ 28, С. 44; ТФСБ, С. 268).
- неряха, грязнуля: рус. ягабова – «*Вот какая ягабова, быва ис- пугашись*» (Черепанова 1983, С. 105).

Этимологии имени Яги предлагались разные. Оставляя в стороне курьезные и маловероятные версии, связывающие его с индийской йогой, санскритским обозначением жертвоприношения («яджнья»), хант. *айэга* «жена старшего брата», «мачеха, тетка» (Dukova, s. 27), венгер. *ángy* «жена старшего брата», самодийск. *ыга* «бог», балто-слав. **jī-* / **ja-* / **jē* «идти; ехать» и литов. *jėgā* «сила» (Журавлев 2005, С. 571, 614), отметим более-менее обоснованные.

Так, например, некоторые исследователи полагают, что оно произошло от рус. диал. *ягать* «кричать, вопить» (Даль; Добровольская 2010, С. 25), в том числе «кричать при родах». Ср.: *ягать* «кричать, шуметь», вологод., перм., сиб. (Даль), *ягайла* «крикун», *яжить*, *язжить*, *яжжить* «кричать, шуметь, вздорить, браниться», владим., яросл., моск. (Даль). Корень, возможно, связан с латыш. *indzēt* «стонать», *īgt*, *īgstu* «быть угрюмым, нахмуриваться», лит. *ingzdū* «жалуюсь», *inzgiù* «жалуюсь; кричу, жалуюсь» (Фасмер 4, С. 543), сюда же и перм. *ঢгать* «силь- но пылать», «злиться, сердиться», «бегать, горячась; суётиться» (ЭССЯ 6, С. 69). Яга как кричащая, шумящая, злобная норовом баба, с гневного окрика начинающая любое общение с пришедшим к ее дому героем, типична для сказок, но могло ли это послужить основанием для создания имени? Весьма сомнительно, поскольку формальное сходство имени и приведенных глаголов в данном случае ничего не проясняет – у них нет связи. Проблематична и другая версия: «Само ее имя «Яга» – это краткая форма прилагательного «ягая», т.е. «опасная, злая, лихая»» (Цыганенко, С. 562). Соблазнительный вариант, но, возможно, это как раз имя повлияло на словоформу?

В воздухе повисла версия «некромного происхождения». В принципе, есть моменты, позволяющие ее хотя бы рассмо-

треть, не отбрасывая сразу. К примеру, в туровском диалекте белорусского языка за словом ягіня дается значение «бесстыжая, дрянная женщина» (ТС, С. 359). И это не может быть вторичным влиянием от образа Яги, крикливой и злой, хотя бы потому, что подразумевается здесь не «плохая / злая женщина», а по сути «женщина нескромного поведения». В облике Яги имеются черты гипертрофированной,искаженной сексуальности, которую, не зная исконных причин появления их в образе Всематери, порождающей и уничтожающей мир, со временем и в условиях новой религиозной парадигмы стали оценивать как нечто непристойное, грубое, пошлое и одновременно комичное. Получают здесь объяснение и бранные эпитеты типа «курва», «блядь» и «сука», которыми наделяют провожаемую на Масленицы Богиню Зимы. Этимологические связи, поддерживающие версию, также имеются: пра-иранское **jahī* «публичная женщина, распутница», что, возможно, восходит к и.-е. **gh-es-* «плохой» от корня и.-е. **agh-* «плохой, похотливый», но при этом более интересны прочие слова, восходящие к пра-иранскому – авест. *jahi-* «женщина (в девовском смысле)», ср.-перс. *jēh* (*yh*, *yyh*) – название мистического персонажа «распутная женщина; завлекающая дьяволица», ассоциировавшееся с колдовством, как в авест. *jahi yātumaiti*, *jahikayāi yātumaitiyāi* «распутная женщина, занимающаяся колдовством, ворожбой» (Этимологический словарь иранских языков. Т.4, С. 140), с чем, вероятно, следует также соотносить кафирских демонов женского пола *jeini* и людоедок-*yacheni* (Йеттмар, С. 59, 255). А Яга – как раз старшая над ведьмами, ну а как ипостась Марены – Богиня-покровительница колдовства, которой «бесстыжие, распущеные (распустившие пояса и волосы)» ведьмы подражали своим внешним видом. О ее демоническом («девовском» в авестийской терминологии) характере можно лишний раз не упоминать.

Любопытной возможностью разрешить вопрос представляется подход О.Н. Трубачева: «Прасл. **ęga* / *ęza* родственно, вероятно, лит. *éngti* «душить, давить, теснить, мучить», латыш. *īgst*

«исходить, кончаться, чахнуть; досадовать», англос. *inca* «боль», др.-ирл. *ekki* «печаль, сомнение». **ęga* может быть объяснено как отглагольное имя, производное от глагола **ęgti*, не засвидетельствованное непосредственно» (Санникова, С. 100-101; ЭССЯ 6, С. 68). Считается, что эти формы восходят к варианту с назальной вставкой **ing* от и-е. **aig* «больной, расстроенный»; от той же формы с назальной вставкой можно вывести хетт. *henkan* «эпидемия, чума, смерть», хотя версию с хеттской трактовкой критикуют (Dukova, s. 26). С учетом конечного родства Яги и духа-мары подобное толкование имеет поддержку со стороны этнографии – ночной демон действительно душит свои жертвы: «Таким образом, как мифологическое существо **ęga* скорее всего представляет собою персонифицированный ночной кошмар, удушье» (Журавлев 2005, С. 613¹). Однако это смелое утверждение и создает основную проблему – именно Яга в подобном ни разу не замечена (единственный пример – Kolberg 36, № 3, где действует, однако, не Яга, а змея). Кровь пьет, как и мора, – это факт, фольклорными текстами отмеченный, но никогда не душит.

Очевидным кажется близость имени Яги словам, обозначающим болезнь, но тут, скорее, говорить нужно об общем корне: ст.-слав. (др.-болг.) *ѧза*, *ѧса*, *ѧза* «болезнь, недуг», серб.-хорв. *језа* «болезнь», «ужас, страх», «озноб, дрожание (от холода,

¹ К слову, дав свой комментарий, далее А.Ф. Журавлев не думаю что сознательно, вводит своих читателей в некоторое заблуждение, утверждая, что «Баба-Яга – исключительно сказочный персонаж, в фиксированных верованиях она не известна». Это не так, что показывается в этой книге неоднократно и следует из работ О.А. Черепановой (Черепанова 1983) и Е.Ю. Баловой (Балова). А вот далее приводимая Журавлевым цитата К.В. Чистова – уже чистой воды ошибка: «Кстати, в развитых фольклорных традициях этическое и эстетическое всегда выступает в гармонии – добрый («положительный») персонаж не может быть уродливым. Уже это одно должно было насторожить сторонников амбивалентности Бабы-Яги» (Журавлев 2005, С. 614). Жуткая обликом Геката, которую зовут на помощь, спасающая мир от демонов Кали, чей внешний облик ужасен, Три пряхи с изуродованными конечностями общеевропейской сказочной традиции – это как, не считается, или данные традиции не являются развитыми?

страха)», «гнев, ярость, досада», *jéziv* «больной, слабый», «опасный», *jézina* «худоба вследствие внутренней болезни», *jéziti* «причинять неприятность», словен. *jéza* «гнев», *jézav* «гневный, разъяренный», *jeziti* «злить, раздражать», болг. *енза*, диал. *енза* «болезнь» (в проклятиях *езата да го сполети!* фанала го *езата, да го не пуще!*), «простуда», *енза* «эпидемическая болезнь», «рана», *едзав* «покрытый ранами», *ензам* «хромота» (Яга одногонога), *енци* «болезни», *ендза* «болезнь» (в проклятии *ендза те убила!*) к этому производное *ензам* «хромать», *яндза* «заразная или смертельная болезнь, эпидемия» (этот вариант заимствован в арумынское *iândză* «черт» в проклятии *iandza vatimică!*), далее *ындза*, *йындза* «болезненное состояние, при котором дрожат от холода, как при высокой температуре» (в проклятиях *йындза те йындзосала!* и *йындза те фатила!*) (Dukova, s. 24, 25). Сюда, видимо, следует причислять русск. *язва* «болезнь», *узвить* «нанести рану». У. Дукова полагает, что за приведенным болгарскими названиями скрывается персонификация демона болезни, каковую версию выдвинул и Брюкнер на общеславянском материале – «демон болезни, боли» (Санникова, С. 101). Возможно, к указанному корню восходит и *Ežiagulys*, предположительно имя литовского Бога смерти (Běťáková, s. 72).

Э. Бенвенист и В.Н. Топоров сводят праслав. **jēga* вместе с хетт. *henkan* «эпидемия, чума», кельт. **ank-* (др.-ирл. *ec*, кимр. *angen* «смерть» – персонифицированная смерть Анку!), греч. **ank-* (*άν-αυκ-η*) к **əén-k-*, корню **ən* «убивать», основа II которого **ən-ék-* содержится в др.-инд. *naś-* «исчезать», лат. *necare* «убивать»; связь с ирл. *ess* «смерть», *easadh* «болезнь» предполагает уже Пиктет (Dukova, s. 26). Гипотеза хороша в первую очередь тем, что таким образом независимо подтверждалась бы изначальная роль Яги как Богини Смерти, коли имя «Яга» имеет ту же подоснову, что и «Мара» – идею смерти. Но все же погодим...

На наш взгляд, наиболее перспективной является другая этимология, связывающая имя Яги с образом змеи. Еще в 1866 г. Д. Трстеняк указал на близость имен русской Яги, польской

Ежибабы и чешской Езинки с инд. *Ahis* «мифический змей», лит. *azis* «змея», авест. *azi* «змея» (Trstenjak 1866, с. 401). В 1869 г. А.Н. Афанасьев, по-видимому (судя по списку использованной им литературы), не знакомый со статьей Трстеняка, отметил за Ягой многие змеиные черты, пришел к аналогичному выводу: «Что же касается слова «яга» (*ega*, пол. *jędza*, *jqdza*, *jędži-baba*, словац. *jenži*, *jenzi*, *ježi-baba*, чеш. *jezinka*, галиц. язя), то оно соответствует скр.-му *ahi* – змей» (Афанасьев 3, С. 588). Десятью годами позднее это мнение было поддержано А.А. Потебней, указавшим, что имя Яги следует сопоставлять с лит. *angis*, слав. уж. В 1891 г. Г. Махал повторил эти соображения, связывая *jaga*, *jędza* с *qžъ* «змея» (Máchal, с. 68). Аналогичной точки зрения придерживался и А.И. Никифоров, что следует из заметок, составленных им в 1936 г.: «Яга, ега, баба-яга, Ягишна, Ягинишна, Егонишна, Ягиница, Ягабова, Егабова, Егибоба, ба-ба-каргота (польск. *jędza*, словац. *jenzi*, чеш. *jezibaba*, санскр. *ahi*, греч.-лат. *lanu*, немец. *Bertha*, *Hulda*, *Holle*, *Eisenbertha*, восточн. Шамус-баба, финск. *ciefmep*)» (Никифоров, С. 49). Эта точка зрения была поддержана и представителями следующего поколения исследователей.

Так, приводя свои доводы в пользу змеиного истока образа Яги, К.Д. Лаушкин возвращается к идеям А.Н. Афанасьева: «В имени Яга также скорее всего отразилась ее змеиная природа. Хотя этимология этого слова вызывает споры, наиболее близким к истине представляется мнение, что «Яга» происходит от санскритского *ahi* – змей» (Лаушкин, С. 186). Десятилетие спустя такую свою позицию озвучила О.А. Черепанова. Отметив, что «в украинском «язя, язі – это «гадюка» и «злая баба», язі-баба – «баба-яга, ведьма» и «волосатая гусеница», рус. «еж, яж» – «червь, живущий на спине у рогатого скота», змея «язя» – это именно особо опасная, ядовитая змея», исследовательница делает вывод: «Все это [...] говорит о том, что в славянских языках существовало название змеи с корнем *-яг(яз, яж)-*. В связи с этим особое значение приобретает обоснование того, что элемент «яга» (язя) и его варианты могут входить в обшир-

ное этимологическое гнездо, восходящее к индоевропейскому корню **egh(i)* «змея». Ср. санскр. *áhi* «змей» (**nghi-*), авест. *ažiš* «змей», греч. ἔχις «гадюка, уж», οφίς «змея», ἔγχελυς «угорь», тох. *B auk* «змея», лат. *anguis* – то же, *anguilla* «угорь», лит. *angis*, *ingurys* «змея», герм. *agiz* «змея, дракон», др.-в.-нем. *asp* «уж», арм. *iz* «змея» (Черепанова 1983, С. 108). И далее: «Генетически родственные названия мифической змеи известны и восточным соседям славян. Через иранский ареал (ср. зенд. *ajidahaka* «serpent pernicious»; перс. *αζdāhə*, *αζdāhā* «дракон, мифический змей»; тадж. *аждаҳо*, *аждарҳо* – то же) слова с этим корнем проникли в тюркские языки, где имеют достаточно широкое распространение: азерб. *əjdəhə* «дракон, мифический змей», узб. *аждар*, *аждаҳо* – то же, туркм. *аждарҳа* – то же, тат. *Аждәһа*» (Черепанова 1983, С. 109). Недавно к этому списку добавилось зафиксированное на Русском Севере (Республика Коми) слово «агашка» в качестве наименования змеи (Черепанова 2008, С. 211).

В своем комментарии на труд А.Н. Афанасьева А.Ф. Журавлев отмечает (не соглашаясь с данной гипотезой): «Сближение мифонимов ведийск. *Áhi* и слав. *яга* (*Яга*) соблазнительно, и не в последнюю очередь по причинам очевидности в образе Бабы-Яги хтонических признаков /.../. Ее относят к числу фигурирующих во многих мифологических и фольклорных традициях «одноногих (или безногих, хромых) богов», образы которых имеют «змеиный» генезис (ср. безногость змеи / Змея). Ср. еще др.-чешск. *jězě* «lamia, дракон»» (Журавлев 2005, С. 613). Видимо, это же мнение имеет в виду Е.Ю. Балова, когда пишет: «Некоторые исследователи считают, что слово «Яга» – огрубленное от «Яшка», т.е. Ящер (Балова, С. 66). Говоря о вероятном происхождении Яги от змеи, М. Власова пишет: «Один из возможных отголосков давних представлений о таком **змееподобном божестве** – прослеживаемый в верованиях крестьян ряда губерний России образ огромной лесной (белой) или полевой змеи, которая властна над скотом, может наделить все-ведением и т. п.» (Власова 1995, С. 370). Вот мы и вернулись к мысли, высказанной уже современным ученым, о том, что Яга –

Богиня. По поводу корня, лежащего в основе указанных словообразований, делается весьма любопытный вывод: он породил две группы терминов, одна из которых тяготеет к теонимам, что имеет важное значение в случае с этимологией имени Яги – Змеи и Богини: «Упомянутые Афанасьевым названия змеи, ужа возводятся к индоевроп. **angʷ(h)i-* «змея, червь» и его фонетическим вариантам **egʷhi-*, **ogʷhi-*, **eg'hi-*. Предполагается, что фонетические различия, наблюдаемые в индоевропейских формах, связаны с лексической семантикой. Первоначальная основа **egʷhi-* испытала преобразования по табуистическим причинам, результатом чего продолжения варианта **angʷ(h)i-* являются наименованиями «змеи», тогда как продолжения формы **ogʷhi-* служат обозначениями «Змея» как **ритуально-мифологически значимого существа**» (Журавлев 2005, С. 588). Модель развития образа Богини от Змеи к Яге была предложена К.Д. Лаушкиным в следующем виде: первобытная эпоха – змея (олицетворение смерти) // дохристианская эпоха – Баба-Яга – одна нога (**славянская богиня смерти**) // новое время – Баба-Яга – костяная нога (сказочный персонаж) – «Сначала она ползала, как змея (реконструируемый нами зооморфный период). Потом стала прыгать на одной ноге (стадия одноногого и хромоногого божества, зарегистрированная в некоторых сказках). Еще позже стала ездить в ступе по земле» (Лаушкин, С. 186). Логика здесь безупречна. Ядовитая змея, внушающая ужас нашему раннему предку своим видом и невозможностью выжить после ее укуса, действительно могла быть включена в культ как персонифицированная Смерть, постепенно все более антропоморфизируясь, одновременно сохраняя признаки пресмыкающегося.

Такую «змеиную» трактовку имени Яги подтверждает множество деталей, обнаруживаемых в сюжетах с ее участием. Частично эта аргументация привлекалась А.Н. Афанасьевым и К.Д. Лаушкиным в их разборе образа Бабы Яги.

В первую очередь, речь идет о ногах Яги, точнее, о сведениях об ее одноногости или даже безногости – сказки очень часто останавливаются на этой детали, из чего можно сделать вывод,

что для рассказчика и слушателей данное обстоятельство представлялось важным в образе данного МП. Основная часть примеров такого рода приведена в главе «Внешность Богини (1)». Дефект ног Яги иногда отмечен явно, иногда – косвенно и виден лишь в описаниях ее походки, затрудненности передвижения: «Ах, ты, Бабушка-Яга, **одна ты нога!**», – обращается к Яге герой сказки «Иван-царевич и богатырка Синеглазка» (РС, С.190), «у тебя, Егая баба, у тебя и **ноги-те косыё**, ты и плесать-то не умиёши», «*Идёт, как баба-яга, прискакивает (т.е. прихрамывает)*» (Черепанова 1983, С. 106), «вдруг является к ним Ягая баба и **прыгает** вокруг их **на одной ноге**» (Самара, № 27). Ср. также именования купальского чучела ведьмы: полес. «**Баба-яга – порвана нога**» (Левкиевская 2002, С. 96). В сюжете, где выводится ее конфликт с богатырями, обращает внимание странная деталь – Яга не в силах самостоятельно преодолеть в принципе незначительные препятствия: «*Спали долго-ле, коротко-ле, пришла к ним баба-ягаба и говорит: «Здынь меня на порог». Горокат стал здыматъ, одва знял на порог ей. Говорит баба-ягаба: «Здынь меня на лавку». Здынул коё-как Горокат ей на лавку. Баба-ягаба и говорит: «Давай, Горокат, боротца со мной». Стали боротца. Баба-ягаба Гороката оборола*» (Ончуков, № 34), ср.: «Когда суп сварился, вдруг закричало что-то на море хриплым голосом. И кричит: «**Высади меня из лодки!**» Горонос махнул дверью, увидел у берега лодку, на лодке страшилище-старуху. Испугался и побежал к ней. Высадил старуху из лодки, а когда она подошла к двери, то сердито закричала: «Пересаживай меня через порог!»» (Комовская 1951, № 96). В свете данных о присущем ей дефекте ног и версии о змеиной природе Богини, стоящей за образом Яги, подобную деталь можно счесть указанием на безногость Яги, еще одним свидетельством ее змеиного происхождения. Наиболее устойчивый признак Яги – ее неживая нога, – также может быть истолкован в русле поисков змеиных черт у сказочной ведьмы, как трансформация изначальной безногости Яги: «гораздо чаще встречается в сказках не одноногая, а костеногая Баба-Яга. Костяная нога упоминается почти всегда

в единственном числе – штрих, сохраняющий, хотя и в затемненном виде, образ одногой Яги. При дальнейшем развитии образа одна нога приобретала новые фантастические признаки: она становится то деревянной, то золотой, то навозной, то костяной. Последний признак оказался самым стойким. Зарегистрированная некоторая неустойчивость признаков, которыми наделялась нога богини смерти, лишний раз подтверждает, что они вторичны по отношению к первичному качеству – одногости. Отметим также, что эти вторичные, но достаточно яркие признаки, особенно костеногость, переключали на себя внимание сказочников и слушателей; древнейший признак – одногость – постепенно погружался в тень. Костеногость – это атрибут смерти (нога мертвеца или скелета). Потому он и оказался самым устойчивым из вторичных признаков, что лучше, чем другие, выражал внутреннюю природу образа» (Лаушкин, С. 181–182). Для автора гипотезы указанных деталей в образе Яги вполне хватает, дабы подытожить: «Уже ее одногость является достаточным основанием, чтобы предполагать, что она входит в круг божеств, ведущих свою родословную от змеи» (Лаушкин, С. 185). Змеиный низ, судя по всему, имеет владычица змей – Царь-девица, являющаяся по мнению автора, воинственной ипостасью Марены: «Царь-Девка – **наполовину змея, наполовину девка**. Она над всем змеиным царством царствовала» (Садовников, № 3).

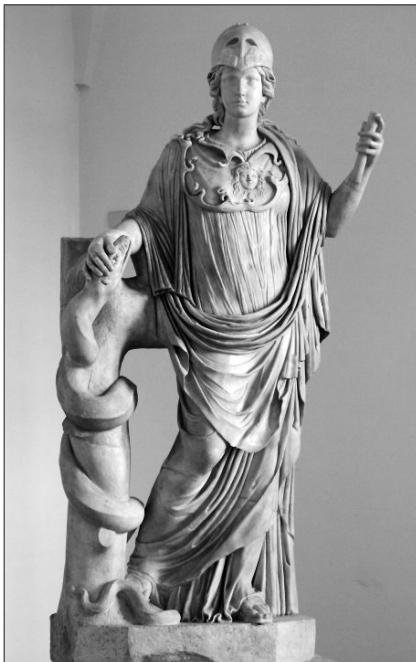
Ягу тексты могут называть «змеей» прямо, сочетая это обозначение с ее именем или же дополняя его. В заговоре от укуса змей читаем: «ты, кровь, запекись, хрящом затянись, ключом завернись. Коли ты, кровь, не запечешься, хрящом не затянемешься, ключом не завернешься, напуци я на тебя **ягу змею буру**. Яга змея бура шерстью застелет, хоботом замок замкнет, богородице ключ отдаст» (Черепанова 1983, С. 106–107), при том, что известно именование Бабы Яга как Яга бура (Черепанова 2008, С. 211). В Витебском kraе на свадьбу рядились на потеху гостям: блр. «Мать наражаютъ в **Бабу Ягу, в змею**. Сидить с кочарьгой – размазанная сажей ти краской. Надеваетъ кожух»

(Ивлева 2004, С. 141). Лутонюшка комментирует поведение Яги, валяющейся на останках своего пиршества: «*Покатайся, гад, поваляйся, гад, на дочерниых косточках*» (ФКР, № 237). Сказка старообрядцев Литвы нередко вместо Яги подставляет литовское соответствие «рагану» (*ragana*), которая точно также едет «*в ступе, пестом подпирается, метлой следы заметает*», но при этом чуть дальше ее именуют «ведьма-змея» (ФСЛ 1, № 56); в белорусской сказке (Брест), более отчетливо: «*не маці гукае, ды зъмеля, Баба-Ега*» (ТМКБ 4/2, С. 351). Добавим сюда одно из названий Яги *баба-ляга* («*Спи, а то баба ляга придет, тэя унесет*» – Балова Приложение, С. 26), при общеизвестном ляга «лягушка», а также фигурирующее в фольклоре имя царицы змей *Ляга Лягица* (Черепанова 1983, С. 106) – укр. «*Царыце Лягище! Собирай свое війско гадюцке и гадимске*» (Ефименко 1874, № 48); в сказочном тексте, записанном в Тункинской долине, Яга названа лягушкой: «*Неоткуль идет баба-яга-лягушка, на полету кольцо поймала и идет*» (Тунк, № 31). О.А. Черепанова выдвинула интересную гипотезу, о том, что «имена змей в заговорах,озвучные наименованиям «ага», «яга», могут быть косвенным доказательством семантизации «яга» как «змея»: царица змей нередко именуется Агафьей, известны змея Грипина (Агринтина), инорогая змея Графена (Аграфена) и под.» (Черепанова 2008, С. 211). Это предположение расширяет нашу исследовательскую базу.

Редкий украинский текст описывает Ягу с чертами, более присущими многоглавому Змею, требующему поставлять ему жертвы за возможность брать воду: «*В лесной местности некогда жила колдунья, называемая Язя (Jazia). Она имела 12 голов, 6 по правой, и 6 по левой стороне. Жилище ее было в скале, из-под которой выбивался источник. Окрестный народ должен был ей каждый день доставлять по одному ребенку, которого та пожирала*» (Gustawich, № 6). Этот пример имеет также большое значение при разборе вопроса, знали ли славяне, помимо полабских племен, многоглавых Богов. К нему примыкает другое сообщение, где поликефалия четко связана и со змеями, и с Ягой: укр. «*Є також гадини, що мають більше ніж одну голову,*

вони зовуться «язями» (язє)» (Онищук 1909, С. 31); ср.: «*Из змii робить си «язя», йик і 7 років, аби нiхто і не видiв*» (Шухевич 5, С. 272). В словацких сказках вместо змеев сражаться с героями одна за другой приходят многоглавые Яги (*ježibaby*) – две сестры и их мать, старшая Яга: «*ako tá sedem hláv okrúca, siedmimi jazykmí zalizuje sa a vytrča zuby; Vtom pripáli druhá ježibaba; deviatima hlavami kosila, pysky rozťahuvala, zubami škrípala a rozfúkaná blížila sa k nemu; Dvanásť hláv mala a jazykmi zalizovala sa, ako dákymi ohnivými palošmi*

Яга – Змея по множеству оснований. Это – один из ее обликов: «*А Яга-ягишина с дочерью змеями обернулись и быстро в двери юркнули*» (РНСУ, С. 220). В сказках Яга оказывается родной матерью Змеев (а иногда и женой Змея), зарубленных героями (Ончуков, № 27): словац. *Ježibabini synovia, tosú draci* «Сыновья Яги – это драконы» (Wollman 2, № 214), рус. «она обернулась Бабой Ягой. *Была же она родной матерью трех многоглавых змеев*, которых убил Иван Водович», «летит Баба Яга в ступе, пестом погоняет, помелом след заметает, летит и воет: «На этом на калиновом мосточеке вор-собака Иван-Коровин сын *убил моего сыночка, шестиглавого змея*» (Городцов 2000 2, С. 321, 372), Змей-Смок пытается убить Яги: блр. «*Ты вайски пабiў?*» – «*Пабiў!*» /.../ «*Матку забiў?*» – «*Забiў!*» (ЧК 1, № 12). Гневаясь на убийцу сыновей, Яга готовит ему страшную смерть, одновременно обнаруживая свою истинную природу – превращаясь в огромного, поистине космических масштабов демона, она пытается проглотить обидчика живьем: «*Нет, – сказала Баба-Яга, – этим вы его не поймаете, а я его вот как поймаю: выйду на дорогу, раскрою рот – одна губа по земле, другая губа по поднебесью, – тогда он от меня не уйдет*» (Смирнов, № 304), теща змеев преследует героя и братьев до кузни: укр. «*почала Гиньджі-баба здоганьти йiх. Розньала на них пащегу, же йiх ззiсть*» (Гнатюк 1898, № 8, С. 45). Сказки дают разное описание того, что получилось в итоге трансформации Яги: «*на дороге стоит свинья, роскинула харю от земли до небеси, не обойти и не объехать ей*» (Соколовы, № 37), блр. «*стоит тая баба, рот*



Афина со змеей

разинувши – одна зяпа на зямле, а другая под небеса» (Романов 6, № 27), «оборочуся свиньнёй, один лыч будить рыть у неби, а другей у земле; як их нагоню, то их усих и прожрү» (Романов 6, № 29), «А карова-гадина гаворить: «У мяне адін гриб да неба, а другей да зямли: так я наскачу, аднаго схвачу» (Добропольский 1, С. 408), «Заходит облачина¹ и раззвевает пасть от самого неба до земли» (Смирнов, № 183).

¹ Ср. также описание полета ведьмы вслед за беглецами: пол. «из-за быстрого полета она разгорелась как огонь, а за ней туча сияющая тянулась, леса и травы зажигала, над которыми пролетала» (Rokossowska, № 10). В бретонской сказке преследующая героев чародейка превращается в черную тучу – стараясь затруднить ей путь, беглецы бросают за спину волшебные вещи: соломенный жгут, щетку и скребницу (Бретонские, С. 102–103). Индийская версия: «Криина /.../ обратился в /.../ Кали, носящую шкуру тигра, грохочущую, словно огромная туча» (МБП 54.25).

С нашей точки зрения, подобные примеры суть переосмысление, возникшее после утраты представлений о Яге как Змеихе (чего стоит введение в текст несуразнейшей коровы-гадины!). Об их тождестве свидетельствуют варианты сказки на тот же сюжет (СУС 300А), где преследовательницей героя вместо Яги (укр. «як отой Ченегра тікав **від баби-яги** до Кузьми-Дем'яна в кузню» – Петров, С. 215) оказывается Змея – «змийиха» (Рудченко 2, № 23), «Змия» (Rokossowska, №. 56): блр. «Паспешаець за імі **трэцяя змея** і пусціла сваю пасць ад землі да неба» (Аф, № 134), преследовательница «**зъмеля**» – «видють нейкую большую гору, и сказуют мижда собою: тоды ни было етый горы, ни туды мы едим!» /.../ Подижжаютъ ближи. Ина разинула пасть, вытигнула **жало** ны вярсту» (Романов 6, № 28), укр. «летить **зміixa** и роззвила рот, хотіла іх поісти», «**Стара змия** на печі лежить» – «аж вона летыть: одна губа по-під облаками, а друга по землі волочетця» (Чубинский 2, № 68, 69), «**змія** із роззваленою пащею понеслась услід. Підлетіла до старшого брата і проковтнула його разом із кіньми. Догнала й середуцього і теж проковтнула його разом із кіньми» (Зинчук 1986, № 37), «Як почула **тих зміїв мати**, ішо її синів нема на світі, біжить за Сучевичем така сердыта, ішо у неї з рота на сім саженей вогонь паше» (Moszyńska, № 10), в польской сказке Мать змеев, **stara Żmija**, говорит: «А я как распушу крылья от неба до земли и раскрою пасть, то всех трех (богатырей) за раз проглочу» (Nowosielski 1, s. 265, 267). Любопытно, что в одной из белорусских сказок эта змея – супруга Кощея: «змяя скора будзе ляцець, Кащэева гэта жонка» (ЧК 1, № 6).

Тождество Змеи и Яги несомненно, поскольку Яга, как и Змея, в ходе дальнейшего преследования попадает в кузню, где ее укрошают: укр. «вони закрили ворота знову і стиснули Гінджібабу у воротах» (ГДН, С. 80). Особо интересен вариант, где Яга превращается в змею – именно этот момент, на наш взгляд, является «каноническим», наиболее логичным в свете всех известных данных: блр. «Ён мне нанёс большую скучу: зибив моих трёх сыновей, як соколков. Каб я знала /.../ куды ён пойдзец /.../

обернулась ба я лютэй змяёю, прожрала б яго и с конём разым!» (Романов 3, № 15), укр. «*Тоді баба (Яга) стала на дорозі напроти них, вивалила язика, як змій, і стала вогнем палити. /.../ Баба перекинулася в змія і палить діда вогнем*» (Зинчук 1, № 10). Ср. превращение Яги в пресмыкающихся в другой кризисной ситуации (и не по своей воле): «*едет на ступе баба Яга, товарищ приготовил бутылочку. Как только баба подъехала, он прыснул на нее, она вдруг перевернулась на змею, она в лягуху, прыснул на лягуху, лягуха надулась, лопнула*» (Ончуков, № 152). Так что не свинья, не корова, не аморфное облако и тем более не сама Яга в облике старухи – а именно Змея, жуткая древняя Драконица-Ламия, скинувшая с себя в гневе ставший тесным человеческий образ, распахивает свою пасть от земли и до небес, занимая все видимое пространство...

Разные записи сказок на один и тот же сюжет противницей героя называют то Ягу (Ончуков, № 4), то «**змею-лубянные гла-за**» (Чернышев 2004, № 45). Герой крадет волшебные вещи у Яги (Романов 6, № 31), и она же может называться сказкой «**Баба Зъмия**» (Романов 6, № 30). В сказке владелицей табуна чудесных кобылиц (СУС 554) традиционно называется Яга (Аф, № 159; Романов 6, № 12), но в одной украинской сказке – Змея: «*пішов на море до баби Змії*» (Герасим, № 6). Яга приходит в лесную избушку и требует покормить ее вторгшихся туда богатырей (Ончуков, № 34), но в украинском варианте из Волыни обительницей дома оказывается змея, заставляющая девушки накормить себя, а потом старающаяся ее задушить (Kolberg 36, № 3). Яга превращает героя в камень = украинская сказка и тут ее упоминает в качестве матери Змея: «*Там є вогняна баба-бо-сорканя, мати того шарканя, що ти його вбив*» (Мейсарош, С. 14). В сказках про Терешку (Ивашку, Телесику) кликать мальчика на берег приходит то Яга (Аф, № 106; Кретов 2004, № 20), то ведьма, которую чуть далее сказитель называет змеей (Кулиш 2, С. 18), то змея: укр. «*А стара змія підслухала /.../ прийшла та й грубим голосом каже: «Телесику, Телесику, приплинь, приплинь до бережжочки, дам я тобі їсти й пити*» (Зинчук 3, № 73);